

**Bienvenue à tous!**

# **Introduction aux relations Québec-Japon**

**Conférence**

**par**

**le Consul Général Osamu Izawa**



**Consulat Général du Japon à Montréal**  
**在モントリオール日本国総領事館**

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

- **1928**: Ouverture de l'**Ambassade du Japon** à Ottawa
- **1929**: Ouverture de l'**Ambassade du Canada** à Tokyo



**Fait intéressant** : Le Québec a été la première des provinces et territoires canadiens à établir un contact permanent avec le Japon.



# INFORMATIONS GÉNÉRALES

- **Ouverture des relations**

**1960:** Ouverture du Consulat Général du Japon à Montréal

**1973:** Ouverture de la Délégation Générale du Québec à Tokyo

- **Ressortissants**

Plus de **3 500** ressortissants japonais au Québec

Plus de **200** Québécois au Japon

- **Villes soeurs**

**1998:** Hiroshima et Montréal / **1997:** Mimasaka et Saint-Valentin

**2016:** Kyoto et Québec



# SITUATION ACTUELLE

- **Commerce entre le Japon et le Québec (2018)**

Pop. du Québec: 8,39 millions vs Pop. mondiale: 7,7 milliards

Le Québec représente donc 1/1000 ou 0,001 de la Pop. mondiale

## **Le commerce Japon-Québec sur le commerce total du Japon**

- Exportation : **0.02%**
- Importation : **0.01%**

## **Commerce entre le Japon et le Québec (2018)**

Québec→Japon : fer (25 %), porc (24 %), soja (5 %)

Japon→Québec: autos (51 %), bulldozers (6 %)



# SITUATION ACTUELLE

- **Juin 2018:** Inauguration du 1<sup>er</sup> vol direct Montréal-Tokyo (Air Canada)

Hausse des touristes japonais au Québec en 2018 : **plus de 100 %**

Nombre de touristes japonais entrant au Québec					
	janvier	février	mars	avril	mai
<b>Année 2018</b> <i>sans vol direct</i>	367	352	432	490	583
<b>Année 2019</b> <i>avec vol direct</i>	666	690	978	1222	1988
	▲ 81.5%	▲ 96.0%	▲ 126.4%	▲ 149.4%	▲ 241.0%

Source : Statistique Canada. Tableau 24-10-0003-01 Voyageurs non résidents entrant au Canada selon le pays de résidence (sauf les États-Unis)



# SITUATION ACTUELLE

## l'Accord de Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP)

Le **PTPGP** est un accord de libre-échange entre 11 pays de la région Asie-Pacifique : l'Australie, Brunéi, le Chili, le Japon, la Malaisie, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, le Pérou, Singapour et le Vietnam, mis en vigueur le **30 décembre 2018**.

- ✓ L'exportation du Canada au Japon a boosté depuis le début de 2019:  
Exemple) Boeuf : Augmentation de **147.6 %**  
Porc : Augmentation de **8.3 %**
  
- ✓ L'exportation du Japon au Canada a aussi augmenté:  
Exemple) Appareil électronique : Augmentation de **14 %**



# Les 3 PILIERS de Coopération entre le JAPON et le QUÉBEC

## ✓ **1<sup>er</sup> Pilier : Les AFFAIRES**

- ✓ Produits agro-alimentaires
- ✓ Aérospatial, Jeux vidéos, Intelligence artificielle
- ✓ Ressources naturelles, Science et vie (médecine)
- ✓ Groupes et associations

## ✓ **2<sup>e</sup> Pilier : Les ÉCHANGES CULTURELS et SPORTIFS**

- ✓ Gastronomie
- ✓ Culture
- ✓ Cinéma, Musique, Arts traditionnels
- ✓ Sports

## ✓ **3<sup>e</sup> Pilier : Les ÉCHANGES de PERSONNES**

- ✓ Tourisme
- ✓ Travail, Études
- ✓ Première Nations



# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Produits agro-alimentaires)

## Saké (Alcool du riz)



Kampai Montréal 2018

- Le Gouvernement du Japon soutient la production et l'exportation du saké japonais.
- L'exportation de la quantité du saké à l'étranger a doublé ces dix dernières années:  
= **2 6000 kl (2018)**
- La somme d'exportation du saké a dépassé plus de **Vingt milliard Yen (environ 2 milliard US\$)** en 2018.
- Celle-ci a triplé ces dix dernières années. L'exportation vers le Canada a aussi **doublé** dans la même période.

[http://www.maff.go.jp/j/seisaku\\_tokatu/kikaku/attach/pdf/sake-2.pdf](http://www.maff.go.jp/j/seisaku_tokatu/kikaku/attach/pdf/sake-2.pdf)



# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Produits agro-alimentaires)



## Association Saké Québec

- Organisme à but non lucratif créé en 2017
- Regroupe les agences d'importation et de représentation de sakés et autres alcools japonais exerçant leurs activités au Québec.
- Mission : promotion et l'éducation sur la culture du saké <https://www.facebook.com/associationsakequebec/>



## Kampai Montréal

La deuxième édition de Kampai Montréal, organisée par l'ASQ, se tiendra **le 10 octobre 2019**,  
Au Marché Bonsecours.  
Visitez l'évènement Facebook pour plus de détails!



<https://www.facebook.com/events/2255713287859202/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Produits agro-alimentaires)



Shabu Shabu

Sukiyaki



# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Produits agro-alimentaires)



Matsutake



# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Aérospatiale)



## **Bombardier vend le CRJ à Mitsubishi**

L'aventure de Bombardier dans l'aviation commerciale est officiellement terminée avec l'annonce, mardi matin, de la vente du programme d'avions régionaux CRJ à Mitsubishi Heavy Industries, pour une somme de 550 millions de dollars américains. (Publié le 25 juin, La Presse.ca)



# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Jeux vidéos)



CyberConnect2

## Cyber Connect 2

Une expérience de création vidéoludique unique à Montréal ! Venez travailler au sein d'une équipe on ne peut plus cosmopolite sur des productions internationales à cheval entre le Japon et Montréal.

**M. Hiroshi Matsuyama**, Président de CyberConnect2, participe à Othakuthon 2019.

<http://cyberconnect2.ca/fr/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Intelligence Artificielle)



**Le géant japonais Denso ouvre un laboratoire de recherche en IA à Montréal**  
Denso, un important fournisseur de pièces automobiles japonais, va installer un laboratoire de recherche en intelligence artificielle à Montréal, motivé par de grands changements dans l'industrie, comme l'arrivée de la voiture autonome. (Publié le 11 janvier, Le Devoir)



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Intelligence Artificielle)

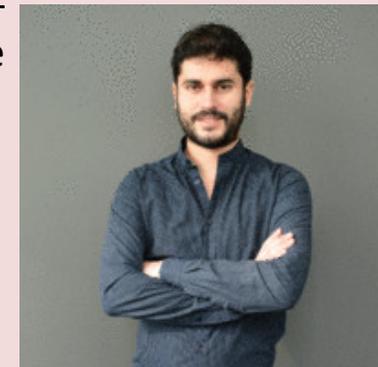


## Winston Chan, premier conseiller, HEC Montréal

Une belle synergie entre les entreprises québécoises en intelligence artificielle et les grandes entreprises japonaises. On peut citer comme entreprise québécoise OVA, HumanITas Solutions, Pilot Things et Dataperformers qui sont actuellement très actives dans le marché japonaise.

## Amine Ben Ayed, COO and Co-Founder, Dataperformers

Dataperformers est un fournisseur de solutions d'intelligence artificielle appliquée (AI). Nous créons des solutions d'IA sur mesure pour différentes industries tels que la finance, la manufacture et l'ingénierie. Lors de la mission au Japon effectuée ce printemps, plusieurs liens d'affaires ont été créés avec les entreprises invitées du salon Japan IT Week ainsi que le centre japonais d'innovation Plug and Play. Beaucoup de potentialité dans ce domaine avec le Japon !



# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Ressources naturelles)

The Marubeni logo is displayed in a bold, red, sans-serif font on a white rectangular background.

## Marubeni Metals & Minerals

Marubeni Metal & Minerals Inc is located in Montreal. Marubeni Metal & Minerals Inc is working in Manufacture of minerals and metals activities.

[\(514\) 874-9454](tel:(514)874-9454)

[www.marubeni.com](http://www.marubeni.com).



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Science et vie (médecine))



**medicaGO**

Tiré d'un article d'Isabelle Porter pour Le Devoir

## Medicago investit 245 millions à Québec

L'entreprise de biotechnologies Medicago a choisi la ville de Québec comme base pour commercialiser ses nouveaux vaccins contre la grippe. Les investissements prévus d'ici 2019 s'élèvent à 245 millions de dollars.

« Medicago a choisi Québec en raison de ses employés qualifiés », a souligné le président de l'entreprise, Andy Sheldon, mardi lors d'une conférence de presse très courue à l'hôtel de ville de Québec.

1020 Route de l'Église, Suite 600, Québec  
G1V 3V9 Canada / 418-658-9393



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Groupes et associations)

## Le Forum des Gens d'Affaires Québec-Japon



- Fondée en 1987 pour promouvoir les relations d'affaires entre le Québec et le Japon
- Porte d'entrée pour les entreprises québécoises sur le marché japonais
- Facilitateur pour les entreprises japonaises s'intéressant au marché québécois.

[infoquebecjapon@gmail.com](mailto:infoquebecjapon@gmail.com) / <http://forumquebecjapon.org/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

# 1<sup>er</sup> Pilier : AFFAIRES

(Groupes et associations)



## Montréal International (MI)

- Mission: attirer dans la région les investissements directs étrangers, les organisations internationales ainsi que les entrepreneurs, talents et étudiants internationaux.

514 987-8191 | [info@montrealinternational.com](mailto:info@montrealinternational.com) |  
<https://www.montrealinternational.com/>

## Investissement Québec

- Mission: attirer des investissements étrangers au Québec et soutenir la croissance des entreprises qui, à leur tour, créent des milliers d'emplois au Québec.
- 12 bureaux aux États-Unis, en Europe et en Asie



Bureau principal : 514 987-8191 |  
<https://www.investquebec.com/quebec/fr/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

## 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS (Gastronomie)



Sushi



Ramen



## 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS (Gastronomie)



JNTO

Tonkatsu



Katsudon



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

## 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS (Gastronomie)



Yoshinoya

Gyudon



Journey of Japan

Curry Rice



## 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTFS

(Gastronomie)

### Cuisine de rue et de festivals – nourriture de *yatai*



Takoyaki



Okonomiyaki



## 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS

(Culture traditionnelle)



### Matsuri Japon

- Festival japonais traditionnel présentant les arts et la culture du Japon
- Date : le 3 août 2019
- Lieu : Centre Culturel Canadien Japonais de Montréal

<https://festivaljapon.com/fr/>



YATAI MTL 2019

### YATAI MTL

- Festival estival introduisant la cuisine de rue et la culture du Japon.
- Date : 14 au 16 juin 2019
- Lieu : Marché des possibles

<https://www.yataimtl.com/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

# 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS

(Arts traditionnels)



## Cérémonie du thé

- Association montréalaise de chadō Urasenke Tankōkai fondée en 1981 <http://chadomontreal.com/>
- Association de chadō Urasenke Tankōkai de Québec fondée en 2012 <https://chadourasenkequebec.jimdo.com/>



École Koryu Shotokai



École Sogetsu



École Ohara



École Ikenobo

## Ikebana

- Section de Montréal d'Ikebana International / [montrealikebana77@gmail.com](mailto:montrealikebana77@gmail.com)



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

# 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS

(Arts traditionnels)



Kiosque du Japon, SITV 2018

## Calligraphie japonaise

- À Montréal -

Calligraphie japonaise par Fumi Wada

<http://japaneseshodo.com/>

« Tosen Japanese Calligraphy » par Tosen Mikiko Simard

<https://tosenshodo.tumblr.com/>

- À Québec -

### Exposition « D'encre, de Terre et de feu »

- Shoho Teramoto (calligraphie), Hélène Allard (arts visuels), et Myriam Bouchard (potterie)
- Date: du 29 septembre au 27 octobre 2019
- Lieu: Atelier Myriam Bouchard
- 291, rue Christophe-Colomb, app. 204, Québec

### Cours de calligraphie

- Shoho Teramoto
- Lieu: Espace Japon, Pavillon Jean-Charles-Bonenfant, Université Laval
- <http://shoho-teramoto.com/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

# 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTS

(Culture et communauté)



JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE OF MONTREAL  
CENTRE CULTUREL CANADIEN JAPONAIS DE MONTRÉAL  
モントリオール日系文化会館



## CCCJM

- Tel. : 514-728-1996
- Courriel : [centrejaponais@bellnet.ca](mailto:centrejaponais@bellnet.ca)
- 8155 rue Rousselot  
Montréal QC H2E 1Z7 Canada

<https://www.jcccm-cccjm.ca/>



## Montreal Bulletin

- Publication mensuelle de la communauté japonaise de Montréal
- Pour vous inscrire : 438-797-2426 ou communiquer avec le CCCJM



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

## 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS

(Culture moderne)



Atelier d'Ikebana



Prix du Ministre des Affaires étrangères du Japon

### Otakuthon

- Le plus grand festival d'anime au Québec à part entière, bilingue et organisé par des passionnés
- Plusieurs invités spéciaux, de nombreux événements et activités mettant en valeur les anime, les mangas, les jeux vidéo, les œuvres d'art et la culture pop japonaise.
- Date : du 16 au 18 août 2019 / Lieu : Palais des congrès de Montréal

<https://www.otakuthon.com/2019/accueil/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

# 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS

(Cinéma)

## Festival du film japonais – Montréal – GRATUIT! Les 20, 21 et 22 sept. 2019

- Projections gratuites de films japonais sous-titrée en anglais
- Co-organisé par The Japan Foundation et le Consulat Général du Japon à Montréal
- **Lieu: Cinémathèque québécoise, 335, boul. de Maisonneuve Est**



« **Where I Belong** »  
*Drame, 2017, 108 min., réal.: Shinji Azuma*  
**Le 20 septembre (ven) 2019 à 18h30**

« **The Night I Swam** »  
*Drame muet, 2018, 79 min.,  
réal.: Kohei Igarashi/Damien Manivel*  
**Le 21 septembre (sam) 2019 à 14h15**



« **Drowning Love** »  
*Romance, 2016, 111 min., réal.: Yuki Yamato*  
**Le 21 septembre (sam) 2019 à 16 h**

« **Summer Wars** »  
*2009, 114 min., réal.: Mamoru Hosoda*  
**Le 22 septembre (dim) 2019 à 14 h**



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

## 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTFS (Cinéma)



### Fantasia International Film Festival

- Festival de films de genre mettant en vedette une grande variété d'oeuvres, incluant de nombreux films japonais.
- Fondé en 1996

<https://fantasiafestival.com/>

### Festival Nouveau Cinéma de Montréal

- Le 26 octobre 1971 a lieu la toute première projection du Festival international du cinéma en 16 mm, au Musée des Beaux-Arts.

<https://nouveaucinema.ca/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

# 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS

(Musique japonaise)



## ARASHI DAIKO !

Présents à une panoplie  
d'évènements culturels  
Introduction aux tambours  
pour enfants et adultes  
Depuis 1983

[www.arashidaiko.org](http://www.arashidaiko.org)

## MATSU TAKE ENSEMBLE !

Koto, shakuhachi, shamisen, shinobue, taiko  
Depuis 1997

<http://www.musis.ca/bienvenue.html>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

## 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS

(Musique classique)



### Concours musical international de Montréal

- Fondé en 2001
- Le CMIM invite 24 des jeunes musiciens les plus prometteurs au monde pour concourir à Montréal.
- Lauréats Violon 2019
- Fumika Mohri (Japon), Troisième prix

<https://concoursmontreal.ca/>

### Orchestre symphonique de Montréal

- Maestro Kento Nagano est directeur musical de l'OSM depuis 2006.

<https://www.osm.ca/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

# 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS

## (Sports)



Grand Prix de Judo (du 5 au 7 juillet 2019)

### Judo

#### **Judo Québec inc.**

4545, avenue Pierre-De Coubertin,  
Montréal

<http://judo-quebec.qc.ca/>

#### **Club de Judo Shidokan**

M. Hiroshi Nakamura, Président et  
fondateur

5319 ave Notre-Dame-de-Grâce, Montréal

[Shidokan@bellnet.ca](mailto:Shidokan@bellnet.ca)

<http://shidokanjc.ca/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

# 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS

(Sports)



© All Japan Kendo Federation

## Kendo

### Canadian Kendo Federation

M. Christian D'Orangeville, President

[secretary@kendo-canada.com](mailto:secretary@kendo-canada.com)

<https://kendo-canada.com/>



© Karaté Québec

## Karaté

### Karaté Québec

<http://www.karatequebec.com/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

# 2<sup>e</sup> Pilier : ÉCHANGES CULTURELS ET SPORTIFS

(Sports)



Prime Minister Shinzo Abe at the IOC Conference (2013)

## Jeux Olympiques 2020 Tokyo

### - Période

Le 24 Juillet – Le 9 Août 2020

### - Concepts

- Achieving Personal Best
- Unity in Diversity
- Connecting to Tomorrow



# 3e Pilier : ÉCHANGES DE PERSONNES

## (Tourisme)

### Table ronde sur le tourisme Québec-Japon

12 | Le Courrier du Haut-Richelieu | 4 juillet 2019

#### Le Haut-Richelieu lorgne le Japon !

Boris Chassagne

**Le Consulat général du Japon à Montréal mise sur la culture et la nature pour stimuler les échanges et le tourisme entre le Japon et le Québec. Le consul Osamu Izawa invitait le 27 juin dernier, une trentaine d'intervenants du secteur du tourisme et des représentants du Haut-Richelieu à échanger sur les relations Québec-Japon.**

Fraîchement arrivé en poste au Canada en octobre dernier, le nouveau Consul général du Japon à Montréal, Osamu Izawa travaille déjà au renforcement des relations entre le Québec et le Japon, Montréal et ses régions. Il est important, « d'avoir une définition plus large de ce qu'est le tourisme, pour y inclure les échanges entre les gens d'affaires, les échanges d'étudiants [...] qui peuvent stimuler la notoriété d'une ville ou d'une région ». Le consul qui a aussi reçu la ministre du Tourisme

**Le Haut-Richelieu brille de tous ses feux**

Il n'en fallait pas plus pour qu'Isabelle Charlebois de Tourisme Haut-Richelieu fasse le lien et saute sur l'occasion. Tourisme Haut-Richelieu n'a pas hésité à vanter les mérites de sa région. Les indicateurs sont au vert. D'abord, la municipalité de Saint-Valentin dans le Haut-Richelieu est jumelée à Mimasaka au Japon. Aussi, le nouveau vol direct d'Air Canada inauguré en juin 2018 affiche une hausse de 150% de son achalandage en moins d'un an. Enfin, la présence de plusieurs grands joueurs du tourisme nippo-québécois comme H.I.S. Canada constituait une opportunité en or. « Nous avons tout pour intéresser les Japonais, il faut simplement travailler avec les bons intervenants pour positionner le Haut-Richelieu dans un forfait Montréal-Montérégie-Haut-Richelieu », précise Mme Charlebois. À cet effet « une tournée de familiarisation sera organisée dans les prochains mois afin



Avec Caroline Proulx, Ministre du Tourisme du Québec



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

# 3e Pilier : ÉCHANGES DE PERSONNES

(Tourisme)

## Office National du Tourisme Japonais



- Organe officiel du gouvernement japonais, rattaché au ministère du Territoire, des Infrastructures, des Transports et du Tourisme
- Mission: promouvoir l'attractivité touristique du Japon à l'étranger.

<http://ilovejapan.ca/>



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

# 3e Pilier : ÉCHANGES DE PERSONNES

(Enseignement et études)



## JET (Japan Exchange and Teaching)

- Co-enseignement de l'anglais au Japon
- Contrat d'un an, temps plein, rémunéré
- Billet d'avion, salaire, formation pré-départ
- 5000 jeunes diplômés et professionnels/année
- 24 Québécois sur les 191 nouveaux participants canadiens de 2019



Secrétariat JET de Montréal

[jet@mt.mofa.go.jp](mailto:jet@mt.mofa.go.jp) | 514-866-3429 Option 2  
[www.jetprogramme.ca](http://www.jetprogramme.ca)

## Programme de Bourses MEXT

- Bourse d'études japonaises (Japanese Studies Students)
- Bourse d'études de 1er cycle (Undergraduate Students)
- Bourse de recherche (Research Students)
- Billet d'avion, frais de scolarité, allocation

Secrétariat de Bourses MEXT

[culture@mt.mofa.go.jp](mailto:culture@mt.mofa.go.jp) | 514-866-3429 Option 2  
[www.montreal.ca.emb-japan.go.jp](http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp)



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

# 3e Pilier : ÉCHANGES DE PERSONNES

(Tourisme)

## Association des Seimens Japonais de Montréal (JSAM)



Les membres et bénévoles de JSAM!

- OSBL basé à Montréal
- Présenter la vraie culture japonaise ici
- Renforcer les liens entre divers groupes
- Promouvoir Montréal au Japon

Noboru YOSHIDA ([montrealjsa@gmail.com](mailto:montrealjsa@gmail.com))  
[www.jsamontreal.com/](http://www.jsamontreal.com/)  
twitter.com/JSAMontreal |  
facebook.com/JSAMontreal



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モンリオール日本国総領事館

# 3e Pilier : ÉCHANGES DE PERSONNES

(Travail et études)

## Visa Vacances-travail



Consulat Général du Japon à Montréal  
514-866-3429 Option 1  
[www.montreal.ca.emb-japan.go.jp](http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp)

- Visa Vacances-travail (en anglais *Working Holiday Visa*)
- Créé en 1986
- But : Promouvoir des relations de coopération plus étroites entre le Japon et le Canada et favoriser une meilleure compréhension mutuelle
- Vise les citoyens canadiens âgés de 18 à 30 ans à la date du dépôt de la demande et résidant présentement au pays
- 46 Québécois ont reçu le Visa Vacances-travail depuis janvier 2019! (67 au total en 2018)



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館

## 3e Pilier : ÉCHANGES DE PERSONNES

### Premières Nations



Avec le Grand Chef de la Nation Crie



# Merci de votre attention et Au plaisir!

[facebook.com/JapanConsMontreal](https://facebook.com/JapanConsMontreal)

Suivez-nous sur  
Facebook!



[ebulletin@mt.mofa.go.jp](mailto:ebulletin@mt.mofa.go.jp)

Inscrivez-vous à notre  
infolettre mensuelle!

## « e-Bulletin » du Consulat Général du Japon à Montréal

Édition #137, Juillet 2019 (Version française)  
[English version above](#)

### Événements culturels japonais au Québec et aux Provinces atlantiques

[ Avis ]

#### [Directives concernant l'approbation des événements pour le 90e Anniversaire des relations diplomatiques entre le Canada et le Japon](#)

Après les festivités de l'année 2018 pour célébrer le 90e anniversaire de la mission diplomatique du Japon au Canada, les célébrations se poursuivent en 2019, qui marque le 90e anniversaire de l'ouverture de la légation du Canada au Japon. Comme l'ont indiqué les dirigeants des deux pays, le Japon et le Canada entrent dans « une nouvelle ère de coopération », et nous souhaitons concrétiser ce projet par la coopération et les échanges. Pour cette raison, le ministère des Affaires étrangères du Japon encourage des propositions pour un large éventail d'événements célébrant le 90e Anniversaire des relations diplomatiques entre le Canada et le Japon.



Consulat Général du Japon à Montréal  
在モントリオール日本国総領事館